



Accès Toegang

Par route - Via de weg

- A5 Paris - Troyes - Mulhouse
- A2 Paris - Troyes - Mulhouse
- A26 Calais - Reims - Troyes
- RN19 Paris - Troyes - Belfort - Mulhouse
- RN19 Paris - Troyes - Belfort - Mulhouse
- RN17 Troyes - Dijon
- D1077 Troyes - Dijon

En train - Met de trein

- Ligne Paris - Mulhouse (12 trains/jour)
- Sprinter Paris - Mulhouse (12 trains/jour)
- Gares SNCF et départs
- Spoorwagstations van het departement
- Gare TGV Reims
- TGV-train van Reims

Par avion - Met het vliegtuig

- Aéroport de Troyes-Barbery
- Vliegveld van Troyes - Barbery
- Aéroport de Vátry
- Aéropors de Reims et Orléans
- Vliegveld van Reims en Orléans

Distances de Troyes vers les grandes villes Enkele afstanden, vanuit Troyes

- Reims - Reims : 150 km
- Dijon - Dijon : 150 km
- Louvain-la-Neuve - Louvain-la-Neuve : 200 km
- Lyon - Lyon : 450 km
- Lille - Lille : 340 km
- Bruxelles - Brussel : 350 km
- Strasbourg - Straßburg : 350 km
- Genève - Genève : 300 km
- Ancenis - Ancenis : 400 km
- Frankfurt - Frankfurt : 442 km
- Zürich - Zürich : 470 km
- Londres - Londen : 520 km
- Amsterdam - Amsterdam : 600 km
- Milan - Milaan : 690 km

- #### LES HOTELS HOTELS
- Hotel de la Gare***** € € €
10 Rue Canal
10000 TROYES
+ 33 (0) 25 78 28 84
contact@hoteldeलगar.troyes.com
www.hoteldeलगar.troyes.com
 - Hotel de Troyes***** € € €
148 Avenue du Général
10000 TROYES
+ 33 (0) 25 71 23 45
contact@hoteldeलगar.troyes.com
www.hoteldeलगar.troyes.com
 - Le Caducée***** € € €
21 route de Troyes
10210 CHATELAIN
+ 33 (0) 25 42 10 10
hotel@lecaducee.com
www.le-caducee.com
 - Le Tadorne***** € € €
5 place de la Halle
10200 PINY
+ 33 (0) 25 46 30 35
contact@le-tadorne.fr
www.le-tadorne.com
 - Brit Hôtel - Les Comtes de Champagne**** € € €
54 rue de la Monnaie
10000 TROYES
+ 33 (0) 25 73 11 70
reservation@brit-hotel.com
www.brit-hotel.fr
 - L' Auberge de Nicey**** € € €
24 rue Canal
10100 ROMILLY-SUR-SEINE
+ 33 (0) 25 24 10 07
contact@l-auberge.com
www.l-auberge.com
 - L' Auberge du Lac**** € € €
5 rue de la Vallée 144
10140 MENIL-SUR-FERE
+ 33 (0) 25 41 27 16
aubeberg.lac@lelacwanadoo.fr
www.auberge-du-lac.fr

- #### LES CHAMBRES D'HÔTES B&B / LOGEERKAMERS
- La Renouillère G5** € € €
3, rue de la Chêne
10000 LA VALLEILLE-AU-CHATEL
+ 33 (0) 25 81 64 05
la-renouillere@gmail.com
www.la-renouillere.com
 - Le Saule Argente G5** € € €
1 rue de la Place
10000 LA VALLEILLE-AU-CHATEL
+ 33 (0) 25 21 93 03
le-saule-argente@le-saule.fr
 - Les Furets G5** € € €
10 route de Vauxcorne Champcourt
10140 MAREUIL-DE-CHATEL
+ 33 (0) 25 76 72 51
jean-pierre.perrin@wanadoo.fr
www.les-furets.com
 - La Grange de Pays G5** € € €
7 rue des Maisons Brûlées
10000 TROYES
+ 33 (0) 25 70 45 45
www.la-grange-de-pays.com
 - Sart Les Epins d'Or G5** € € €
38 rue de la Vallée
10200 BOUR-LUXEMBOURG
+ 33 (0) 25 46 31 61
sart@le-saule.fr
www.les-epins-d-or.com

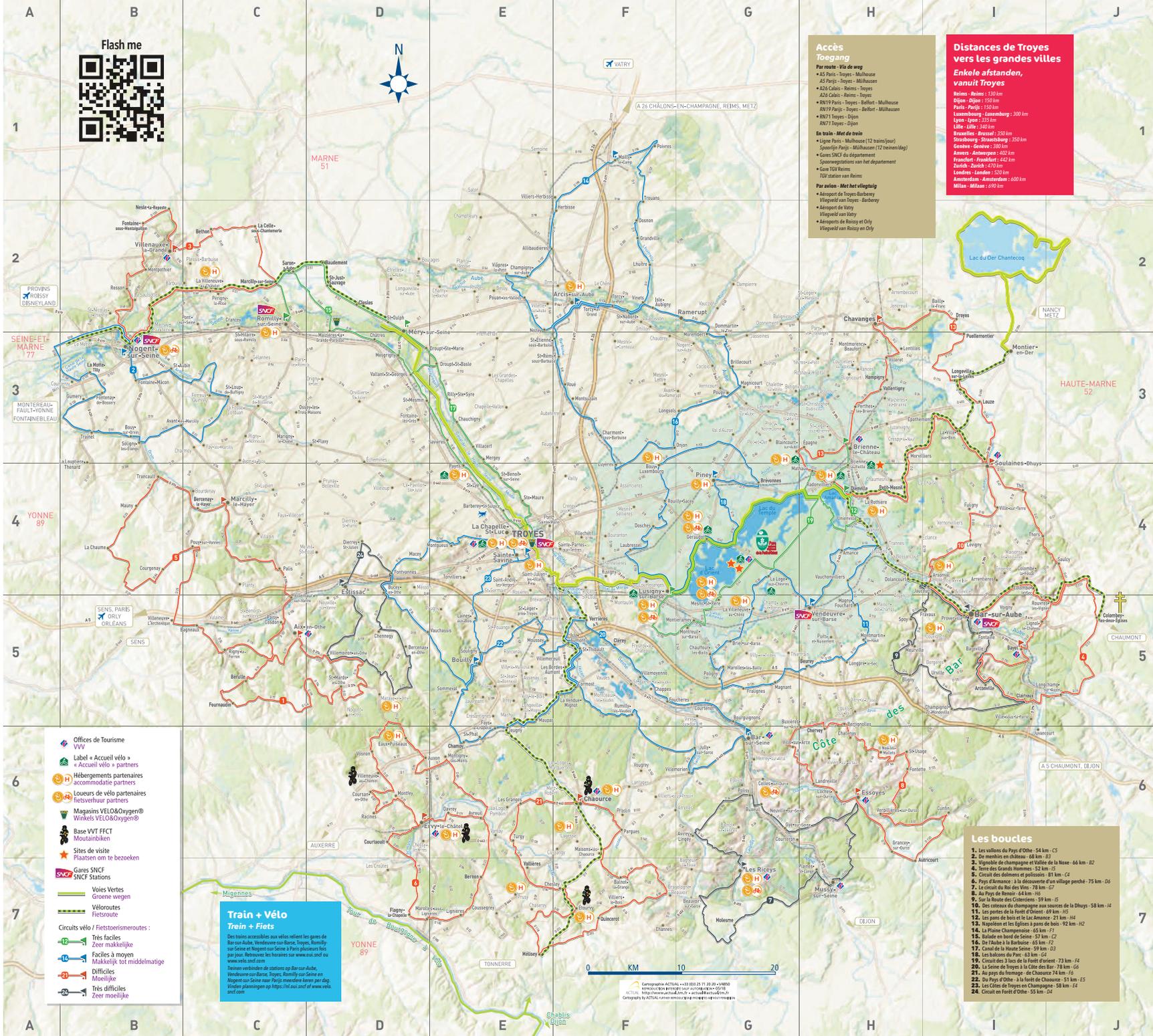
- #### LES CAMPINGS CAMPSITES
- Formes des Hauts Feniens***** D6
à voie de France
10130 BAUX-PUEUX
+ 33 (0) 25 42 15 36
les.hauts.feniens@wanadoo.fr
www.les-hauts-feniens.com
 - Camping Le Gaillon***** H4 € €
10 rue des Anciens Combattants
10100 RAOULVILLE
+ 33 (0) 25 92 21 46
camping.le.gaillon@orange.fr
www.camping-le-gaillon.fr
 - Camping Municipal des Mottes**** D6
1 chemin des Bourriers
10130 BAUX-PUEUX
+ 33 (0) 25 70 07 96
camping.municipal@wanadoo.fr
www.enry.fr

- #### LES HÉBERGEMENTS COLLECTIFS GROEPSEWONINGEN
- Centre Sportif de l'Arche G4**
5 rue Marie Curie
10000 TROYES
+ 33 (0) 25 74 70 06
centre.sportif@wanadoo.fr
www.centre-sportif-troyes.fr
 - Domaine Saint Georges F7** € € €
2 route de Quincourt
10210 ECUVY
+ 33 (0) 25 70 05 45
loyer.natalie@wanadoo.fr
www.domainesaintgeorges.fr
 - Ferme équestre de Lagasse F6** € € €
1 chemin de Montigny
10210 LAGASSE
+ 33 (0) 25 40 13 00
ferme.equestre.lagasse@orange.fr
www.ferme-equestre-lagasse.com

- #### LES MEUBLES DE TOURISME GEMIDDELBAARDE VAKANTIEWONINGEN
- Au Clos Champenois F4** € € €
2 rue du Comte
10210 LUSIGNY-SUR-BAISE
+ 33 (0) 25 41 87 63
le-clos@wanadoo.fr
www.au-clos-de-marie.fr
 - Au Clos de Marie F4** € € €
13 rue de Montigny
10270 LUSIGNY-SUR-BAISE
+ 33 (0) 25 41 87 63
le-clos@wanadoo.fr
www.au-clos-de-marie.fr
 - Château de la Fontaine F4** € € €
10 rue de la Fontaine
10300 LES MAILLIS
+ 33 (0) 25 40 08 09
thierry.belot@orange.fr
www.orient-village.fr
 - Domaine Saint Roch F7** € € €
10211 PRÉVY
+ 33 (0) 25 70 05 05
huguelain@orange.fr
www.domainesaintroch.com
 - Gîte du Cay**** H4 € € €
3 impasse du Cray
10100 RAOULVILLE
+ 33 (0) 25 81 81 05
info@gites-de-france-aube.com

- #### LES LOUEURS DE VÉLOS ENKEMDE FIETSWAARDERS
- Aub' Moto G5**
71 Grande Rue
10110 CELLES-SUR-ORCE
+ 33 (0) 26 11 87 68
aube@motocycle.com
www.aube-moto.com
 - CNA Voile G5**
Rue du Lac
10100 TROYES
+ 33 (0) 25 41 27 37
contact@cna-voile.com
www.cna-voile.com
 - Halle aux Vélos G4**
25 rue Louis Braille
10000 TROYES
+ 33 (0) 25 80 00 00
contact@halleauxvelos.com
www.halleauxvelos.com
 - Oré Aventure G4**
10 rue de la Vallée
10200 GEAULOUY
+ 33 (0) 25 77 74 13
ore@ore-aventure.com
www.ore-aventure.com
 - Restaurant Le Petit Champenois F4** € € €
8 rue Georges Clemenceau
10210 LUSIGNY-SUR-BAISE
+ 33 (0) 25 46 58 75
restaurant@lepetitchampenois.com

- #### LES SITES DE VISITE PLEKKEN OM TE BEZOEKEN
- Écomusée de la Forêt d'Orléans H5** € € €
1 chemin de Milbert
10500 BRÉVILLE-LA-VALLÉE
+ 33 (0) 25 95 84 84
ecomusee@orange.fr
www.parcs-et-musees.com
 - Parc animalier Espace Faune de la Forêt d'Orléans H5** € € €
Maison de Parc
10200 PINY
+ 33 (0) 25 43 38 88
info@parcinfo.com
www.parcinfo.com
 - Maison du Parc G4**
10200 PINY
+ 33 (0) 25 43 38 88
info@parcinfo.com
www.parcinfo.com



Train + Vélo Train + Fiets

Des trains accessibles aux vélos relient les gares de Bar-sur-Aube, Montoire-sur-Loire, Troyes, Romilly-sur-Seine et Nogent-sur-Seine à Paris plusieurs fois par jour. Retrouvez les horaires sur www.sncf.com ou www.velo.sncf.com

Heures hebdomadaires de stations où Bar-sur-Aube, Montoire-sur-Loire, Troyes, Romilly-sur-Seine ou Nogent-sur-Seine sont Paris: rendez-vous par page. Retrouvez les horaires sur www.velo.sncf.com

Copyright ACTUAL © 2013 033 25 71 20 20 - V&M 06.11.14 - <http://www.actuel.com> - actual@actuel.com
Copyright by ACTUAL.com - actual@actuel.com - www.actuel.com



Fletsen door de Aube
à Vélo

INFORMATIONS UTILES
Nuttige informatie

Aube en Champagne Tourisme et Congrès
34, Quai Dampierre
10000 TROYES
bonjour@aub-champagne.com
www.aube-champagne.com

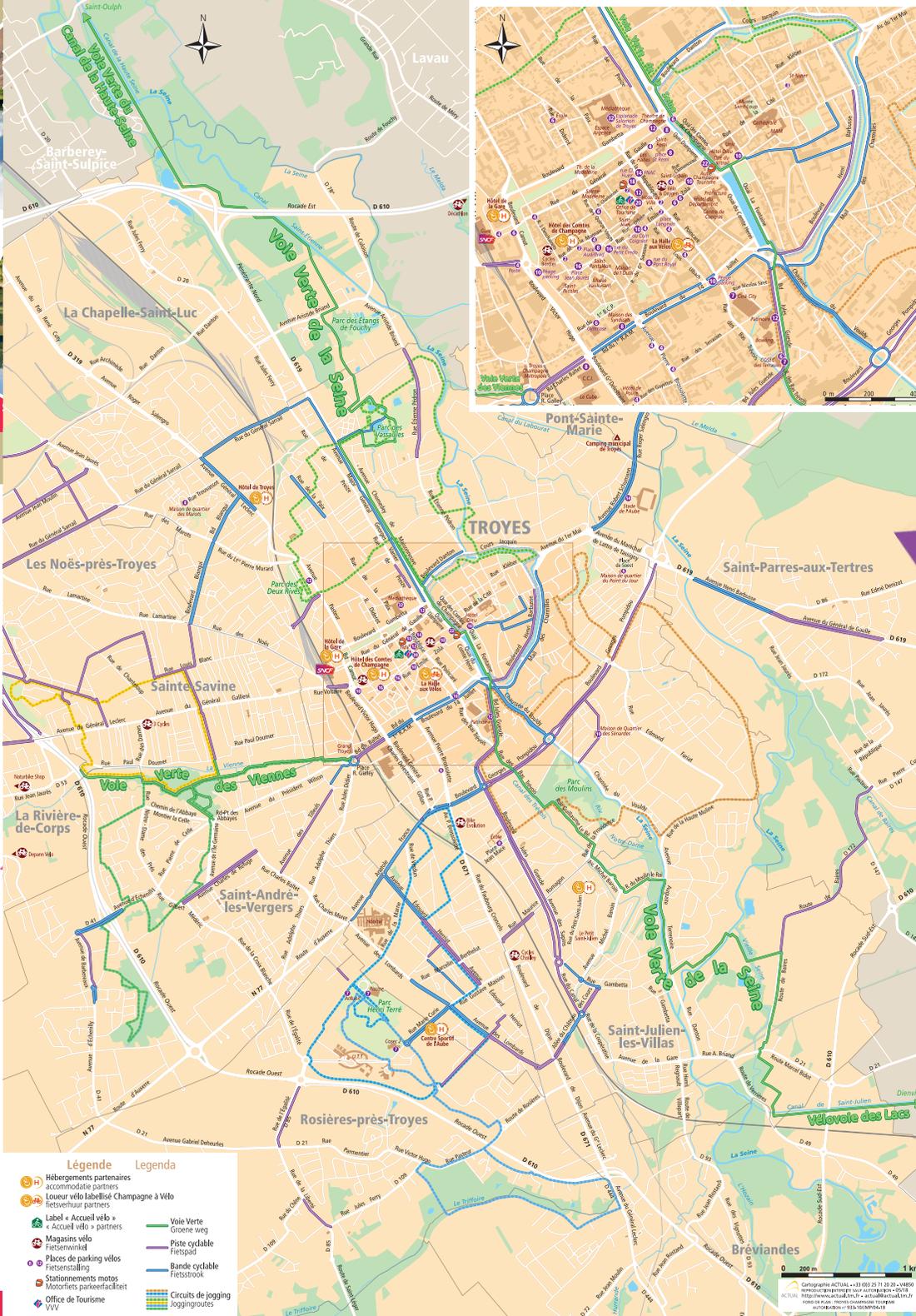
Fédération Départementale
de Cyclotourisme de l'Aube
Maison des Associations
63 avenue Pasteur
10000 TROYES



Document édité en collaboration
avec le Comité Départemental de Cyclotourisme de l'Aube.
(Le tracé des 24 circuits reste l'initiative propre du
Comité Départemental de Cyclotourisme de l'Aube)

Document uitgebracht in samenwerking met
de Franse Federatie van Fietsers van de Aube.
(Het ontwerp van de 24 fietsroutes blijft het geheel eigendom
van het Departementale Comité van Fietsers van de Aube)

EN S DE DANCER
11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100



- Légende** **Legenda**
- Hébergements partenaires
accommodatie partners
 - Loueur vélo labellisé Champagne à Vélo
fietsverhuur partners
 - Label « Accueil vélo »
« Accueil vélo » partners
 - Magasins vélo
fietswinkels
 - Places de parking vélos
fietsstalling
 - Stationnements motos
motorfietsparkeerplaats
 - Office de Tourisme
VVV
 - Voie Verte
Groene weg
 - Piste cyclable
fietspad
 - Bande cyclable
fietsstrook
 - Circuits de jogging
joggingsroutes



La Champagne à vélo

« La Champagne à vélo » est une destination vélo dotée d'un réseau d'itinéraires cyclables qui continue à se développer d'années en années permettant de découvrir le territoire autrement. Pour garantir un accueil de qualité, les professionnels partenaires se sont engagés à proposer un ensemble de services utiles aux touristes à vélo (hébergement, location, offices de tourisme, site de visite). Certains sites à proximité immédiate des voies vertes, sont même porteur du label national « Accueil Vélo ».

Services pour les hébergés

- Diensten aangeboden aan de klanten op de fiets**
- Les informations touristiques et de services utiles à leur séjour dans la région.
 - Les informations spécifiques à la découverte du territoire à vélo.
 - La possibilité de laver et sécher leur linge (gratuit ou payant).
 - Un accès à vélos sécurisés de pluie.
 - Un kit de réparation complet pour les petites avaries.
 - Les équipements nécessaires et un espace adapté au nettoyage des vélos.
 - Un petit déjeuner adapté et un départ matinal possible dès 7h30.
 - La possibilité de réserver la veille un panier repas.

Services pour les loueurs

- Le dépannage du vélo de location.
- La possibilité de laisser vos affaires dans une consigne à bagages.
- Un parc de vélos en parfait état de fonctionnement et renouvelé régulièrement.
- La mise à disposition des accessoires complémentaires (casques, lunettes, sièges bébé, etc.).

«Champagne à vélo» is een fiets-bestemming met een netwerk van fietroutes die blijft groeien.
Provies zijn toegedij om kwaliteits hoogstaande diensten nuttig voor wieltoeristen (accommodatie, vakantie, VVV-antenn), bezoeken ter plekke.
Sommege, gelegen in de nabijheid van groene wegen zijn gelabeld «Accueil Vélo».

Voor de onderdakverleners

- Toeristische informatie en diensten nuttig voor hun verblijf in de regio.
- Specifieke informatie om de strek op de fiets te ontdekken.
- De mogelijkheid hun kleen te wassen en te droegen (gratis of betaald)
- Een beveiligde fietsstalling op de begane grond.
- Een complete reparatie voor kleen schade.
- Aangepast materiaal en een aangepaste ruimte voor het schoonmaken van de fietsen.
- Een aangepast ontbijt voor een vroeg ochtendvertrek mogelijk vanaf 7.30 uur.
- De mogelijkheid een picknickmand te bestellen voor de

Voor de verhuurders

- Reparatie van de huurfietsen
- De mogelijkheid uw bagage in een kluis achter te laten.
- Perfect werkende fietsen en een regelmatig vernieuwde.
- Het beschikking stelling van aanvullende toebehoren (helm, aanhanges, kindersitje, etc.).



Base VTT FCT
Mountain Bike

Plus de 200 km de sentiers de VTT vous attendent dans le Pays d'Amance !
Territoire niché dans le sud de l'Aube entre Champagne et Bourgogne, cette base VTT vous invite à découvrir la région à travers 10 circuits balisés, entre 12 km et 35 km adaptés à la fois aux familles et aux sportifs.
Pour assurer un accueil chaleureux et de qualité, de nombreux services sont disponibles (location, hébergement, restauration, nettoyage, réparation...).

Meer dan 200 km aan mountainbike routes wachten op u in het «Land Amance»!
Grondgebied gelegen in de zuidelijke Aube tussen Champagne en Bourgogne, 12 geregelde routes tussen 12 km en 35 km geschikt voor zowel gezinnen en sport zal u helpen ontdekken van de omgeving in uw eigen tempo.
Om te zorgen voor een warm welkom en kwaliteit, veel diensten zijn beschikbaar (verhuur, accommodatie, catering, schoonmaak, reparatie...)

Les offices de tourisme du département
VVV Van Het departement

TROYES ET SES ENVIRONS

Troyes Champagne Tourisme
16, rue Aristide Briand - 10000 TROYES
Tél. : +33(0)3 25 82 62 70
contact@office-tourisme-troyes.com
www.tourisme-troyes.com

NOGENTAIS ET PLAINE CHAMPENOISE

Office de Tourisme du Nogentais et de la vallée de Seine
5 rue Saint-Jovoy - 10400 NOGENT-SUR-SEINE
Tél. : +33 (0)3 25 39 42 07
contact@office-tourisme-nogentais.fr
www.tourisme-nogentais.fr

Office de Tourisme Antenne de Romilly

rue de Général de Gaulle - 10100 ROMILLY-SUR-SEINE
Tél. : +33 (0)3 25 24 87 80
office@tourismecp.fr

GRANDS LACS DE CHAMPAGNE

Office de Tourisme intercommunal des Grands Lacs et de la Forêt d'Orient
Parc naturel régional de la Forêt d'Orient
Maison du Parc - 10200 PINY
Tél. : +33 (0)3 25 43 38 88
info@pnfo.org
www.lacs-champagne.fr

Office de Tourisme des Grands Lacs de Champagne

Bureau d'Information Touristique de Soullaines-Dhuys
7, rue de l'Église - 10200 SOULLAINES-DHUYs
Tél. : +33 (0)3 25 57 18 23
accueil@office-tourisme-chaource.com

Bureau d'Information Touristique de Brienne-le-Château

34, rue de l'École Militaire - 10500 BRIENNE-LE-CHATEAU
Tél. : +33 (0)3 25 92 82 41
accueil@briennelechat.com

Captiviner

Captiviner de Dieville, Base nautique - 10500 DIENVILLE
Tél. : +33 (0)3 25 92 27 69 - port.dieville@aub.fr
Maison des Lacs, rue du Lac - 10140 MESNIL-SUR-PÈRE
Tél. : +33 (0)3 25 41 28 30 - port.mesnil@aub.fr

PAYS D'OTHE, ARMANCE

Office du Tourisme Othe Armance
Bureau d'Information Touristique d'Aix-en-Othe
2 rue Foch - 10160 AIX-EN-Othe
Tél. : +33 (0)3 25 80 81 71
office@tourisme-otharmance.com
www.tourisme-otharmance.com

Bureau d'Information Touristique de Chaource

2 Grande rue - 10120 CHAOURCE
Tél. : +33 (0)3 25 49 97 22

Bureau d'Information Touristique d'Ervy-le-Château

La Halle Boulevard des Grands-Frères - 10130 ERVY-LE-CHATEL
Tél. : +33 (0)3 25 70 04 45

CÔTE DES BAR

Office de Tourisme de la Côte des Bar en Champagne
4, Boulevard du 14 juillet - 10200 BAR-SUR-AUBE
Tél. : +33 (0)3 25 27 24 25

33 rue Gambetta - 10110 BAR-SUR-SEINE
Tél. : +33 (0)3 25 29 94 43
contact@tourisme-cotedesbar.com
www.tourisme-cotedesbar.com

Bureau d'Informations Touristiques de la Côte des Bar en Champagne

2 rue Belle Verrière - 10310 BATEL
Tél. : +33(0)3 25 92 42 68
9 place de la Mare - 10360 ESSOYES
Tél. : +33 (0)3 25 29 21 27
14 place des Héros de la Résistance - 10340 LES RICEYS
Tél. : +33 (0)3 25 29 15 38
6 rue de l'Unité - 10520 MUISY-SUR-SEINE
Tél. : +33 (0)3 25 38 42 08

COMITÉ DÉPARTEMENTAL
DU TOURISME DE L'AUBE

bonjour@aub-champagne.com
www.aube-champagne.com